



# EL HERALDO SERAFICO

Revista Mensual Católica

Cartago, C. R.

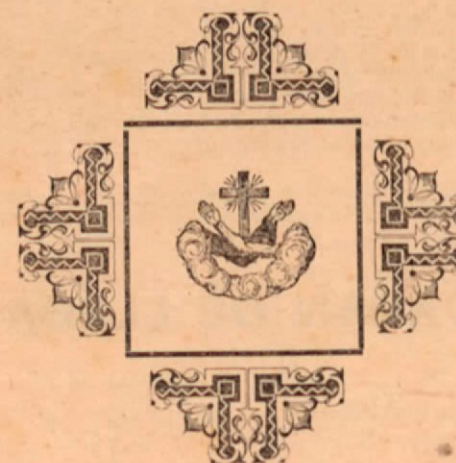


Centro América

AÑO VI

Enero de 1918

NUM. 59



CON LAS DEBIDAS LICENCIAS

NOTA: - El Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Costa Rica, Dr. Juan Gaspar Stork, se ha dignado conceder 50 días de Indulgencias a los lectores de esta Revista.

Imp. EL HERALDO, Cartago.



# "EL ARTE CRISTIANO"

Taller de ESCULTURA y PINTURA Religiosa

DE

José María de J. Solano y Cía.

SAN JOSÉ, Sabana - 100 varas al Oeste del Consulado Francés - Costa Rica

## OPUSCULOS QUE SE HALLARÁN EN ESTA ADMINISTRACION

Trece Martes a San Antonio, por el P. P. de Mataró; O. Cap. ....	¢ 1.50 la docena
Novena a San Antonio, por el P. P. de M.; O. Cap. ....	" 1.50 "
Novena, Triduo y Visita a N. Señora de los Angeles, por Fr. D. de Ll. ....	" 2.00 "
Novena a N. P. San Francisco, por Fr. P. de M. ....	" 2.00 "
Novena a San Rafael, por Fr. P. de M. ....	" 1.50 "
Corona de las Doce Estrellas de María Santísima, por el P. P. de M. ....	" 2.00 "
Trece Minutos a San Antonio, por el P. P. de M. ....	" 2.00 el ciento
Catecismo del Terciario Franciscano, por el P. J. de G., O. Cap. ....	" 0.50 el ejem.
Ejercicio de los Siete Lunes al Señor Crucificado ....	" 1.50 la docena

## ACABAN DE LLEGAR:

Devocionario de San Antonio .....	¢ 1.25
Despertador Antoniano .....	1.25

## EL ARTE CATOLIGO

ENRIQUETA VELASQUEZ

Cartago, Costa Rica

Devocionarios a 5 cts. y ¢3.50 el ciento  
" " 15 cts. y 25 ejps. por ¢3.00. Gran variedad de títulos.  
" " de Primera Comunión, sencillos y de gran lujo.  
Recordatorios " " y de difuntos ¢1.25 el ciento.  
Breviario para 1915 en 4 tomos, chagrín y corte de oro.  
Misales y toda clase de libros litúrgicos.  
Casullas desde ¢ 25.00 y capas pluviales desde ¢ 45.00.  
Cálices y todo lo de orfebrería.  
Imágenes de madera y cartón-madera' Estampas, Medallas, Cruces, Rosarios.  
Escapularios y Oleografías.

AÑO VI

ENERO DE 1918

No. 59

## EL HERALDO SERAFICO

PUBLICACION MENSUAL CATOLICA

ORGANO DE LOS TERCIARIOS FRANCISCANOS Y DE LOS SOCIOS DE LA  
PIA UNION DE SAN ANTONIO EN COSTA RICA.

## AÑO NUEVO

¿Qué es el año que delante tenemos? Un *álbum* de trescientas sesenta y cinco hojas que día por día hemos de ir desdoblado y escribiendo, mientras nos los conceda de vida el Señor; bien entendido que no todos hemos de llegar a la última de ellas, sino que muchos de nosotros se quedarán a la mitad, y alguno tal vez a eso no llegará.

Así es el mundo, así es la vida, y quiera o no quiera el hombre, así lo ha de tomar.

¿Qué hemos escrito en el *álbum* del año anterior? ¡Impertinente pregunta! ¡A cuántos avergonzaría ver por junto lo que han ido escribiendo allí en los últimos trescientos sesenta y cinco días que han terminado con la última campanada de media noche del treinta y uno de Diciembre que acaba de espirar! ¡Cuántos apartarían sonrojado el rostro de las sucias páginas que para su ignominia dejan allí archivadas! Y no obstante, fuerza será que un día las vean, y con el dedo se las vaya repasando y haciendo deletrear una por una un terrible Inspector.

Nosotros mismos que tal vez presu- mimos de no ser tan malos, tan malos como de otros se pudiera decir, ¿qué no diéramos por borrar de este *álbum*

ya cerrado y ya archivado, algunas líneas y tal vez páginas enteras que no nos hacen favor? Con oro de nuestras arcas o con sangre de nuestras venas compraríamos buenamente hacerlas desaparecer.

¡Imposible! ¡imposible! Lo escrito, escrito queda sin remisión; su archivo es la eternidad.

No cabe sino pedir que no se nos tome en cuenta lo mal escrito, es decir lo mal obrado, y ganarse esta gracia por medio del arrepentimiento, y luego... escribir más limpias las páginas que todavía en esta vida nos restare escribir.

Escribamos, amigos míos, en el *álbum* de este año, hoy todavía casi en blanco, páginas que nos honren y de las que no tengamos que apartar con vergüenza los ojos allá a principios del que le va a seguir, si nos lo concede la divina misericordia. Escribamos cosas que leamos con gusto en el día del supremo juicio.

De esta suerte lograremos hacer del *álbum* de que venimos hablando, nuestra hoja militar de servicios, que no quedará sin inmenso preciosísimo galardón.

X.

## ORACION

### a San Antonio de Padua

*San Antonio, santo amado,  
En tu nítida existencia  
Jamás manchó tu conciencia  
Ni la sombra de un pecado:  
Pues, por don tan señalado,  
Yo te pido, santo mío,  
Que, venciendo mi desvío  
Y menguada devoción,  
Alientes mi corazón  
Y dirijas mi albedrío.*

*Tu elocuencia llegó a tanto  
Que, cuando tu voz oyeron,  
Hasta los peces salieron  
A disfrutar de su encanto:  
Te ruego, divino santo,  
Que mi pobre alma marchita,  
Oyendo tu voz bendita,  
"Allá en la noche callada",  
Por ella reconfortada,  
Sus culpas llore contrita.*

*San Antonio, por favor,  
Pues resucitas los muertos,  
Haz que revivan los yertos  
Impulsos de mi fervor;  
Que no desmaye mi amor  
Al dulcísimo Jesús,  
Que busque siempre su luz  
Con un anhelo profundo  
Y que vaya por el mundo  
Siguiéndole con mi cruz:*

*Con mi cruz que no es pesada,  
Pues Dios al dárme la quise  
Fuése con peso preciso  
Y a mis fuerzas adecuada;  
Santa cruz que me fué dada,  
En esta vida traidora,  
Como tabla salvadora  
Y por esa amiga tierna,  
En vez de la noche eterna  
He de ver la eterna aurora.*

*J. M. Alfaro Cooper.*

*Noviembre de 1917.*



## LA EMIGRACION DEL SENTIDO COMUN

Y el ángel de la guerra, terrible y exterminador como ningún otro, se presentó ante el trono del Altísimo con las manos ensangrentadas y la espada embotada por la matanza y el estrago...

—Señor ¿no basta todavía?

Y volviendo a la tierra sus ojos le enseñó campos arrasados, ciudades destruidas, países extensos regados con la sangre de los soldados...

Le enseñó las víctimas inocentes que sucumbían en la general catástrofe, las líneas de fuego con sus horrores, los cuerpos mutilados, la sangre humeante, los miembros separados del tronco y todavía palpitantes...

Le mostró en las ciudades las lágrimas de innumerables madres, el desamparo y dolor de innumerables esposas, la sensible orfandad de los niños...

Le mostró los campos incultos por falta de brazos que los hicieran producir; las fábricas apagadas y silenciosas; las estaciones de los trenes sin movimiento; los puertos de mar cerrados y sin tráfico.

Le leyó las listas espantosas de los muertos, de los inutilizados, de los desaparecidos: el catálogo de las familias deshechas y la suma total de pérdidas humanas...

Y levantando de nuevo con temor y humildad sus ojos a Dios, preguntó segunda vez:

—¿No basta todavía, Señor?

—¡No basta!

—Permitidme una insistencia que sería temeraria si no fuese infinita vuestra bondad...

Señor: los hombres tardarán siglos en reconstituir lo que se ha destruido; la población de la tierra habrá sufrido

un retroceso; las naciones más poderosas del mundo quedan extenuadas y sin vigor, la lección ha sido espantosa y terrible...

—¡No basta, ángel mío, no basta!

—Señor: atended al menos a las lágrimas de tantos inocentes, a los méritos de tantas almas buenas, a las oraciones y súplicas de los corazones piadosos...

Dios no podía resistir más tiempo la caritativa insistencia de su ángel, y para demostrarle que su justicia le obligaba a obrar con rigor a pesar de su inclinación a la misericordia, le dijo:

—¡Mira lo que hacen los hombres!

Y el ángel miró la tierra.

En las mismas naciones que se hallaban destrozadas por la guerra muchos gobernantes seguían blasfemando del nombre de Dios y continuaban persiguiendo a su Iglesia y ultrajando a sus ministros: ciertas personas de autoridad sostenían escandalosas orgías y pisoteaban los más elementales preceptos de la moral: algunos administradores de la cosa pública malversaban los fondos recogidos exprimiendo la sangre de los pueblos a fuerza de tributos y disputaban al soldado su alimento y su vida... Varios políticos cubrían sus desaciertos con los cadáveres de los que caían heridos por la metralla, y consentían tamaño destrozo antes que declarar vencido su amor propio: algunos directores, por no confesar el fracaso de su dirección, toleraban y exigían sacrificios cuya inutilidad era manifiesta...

Pero no eran solos los de arriba. Abajo seguía el desorden y la corrupción. Los espectáculos seguían siendo desmoralizadores, las publicaciones co-

rosivas, el lenguaje vil, las modas provocativas; y mientras millares y millares de hijos de la patria agonizaban lejos de sus familias, en las ciudades las gentes hacían alarde de buen humor; y olvidadas del luto inmenso que cubría las naciones, se divertían alegremente y no cuidaban de mejorar su vida, sus obras y sus costumbres con una saludable penitencia...

En la tierra todo seguía provocando la cólera divina y atrayendo las venganzas del cielo.

El ángel apartó sus ojos horrorizado.

—Es preciso seguir, dijo el Señor, es preciso seguir, hasta que el hombre

endurecido modifique sus caminos de pecado y piense en apartarse de sus maldades.

.....  
Y el ángel de la guerra empuñando tristemente otra vez su espada, exclamaba:

—El animal cede al látigo y corrige los defectos que su amo castiga; el hombre del siglo XX aun en medio del castigo sigue empedernido en el mal.....

Y hubo de continuar cumpliendo la terrible orden de Dios.

.....  
FR. JUNÍPERO.

## A Nuestros Lectores

Todo en este mundo tiende a su complemento y el complemento de todo cuanto pasa en este mundo es y no puede ser otro que la eternidad. Los días pasan y sucediéndose unos a otros nos traen y forman los años, que pasando también sucesivamente, nos acercan cada vez más a la eternidad.

Las huellas del año 1917, en vano sería el buscarlas, pues han desaparecido con el tiempo; mas, nosotros no nos hemos olvidado, de nuestros amigos y compañeros los lectores de nuestra Revista EL HERALDO SERÁFICO, de tal manera que al despedirnos, no nos separaremos sino para volvernos a comunicar, impulsados por el mismo espíritu y con el deseo de seguir inyectando en vuestros nobles corazones algo que contrarreste con la abundancia del bien, los estragos que puede producir el mal.

A vosotros, pues, fieles devotos de *San Francisco de Asís* y de *San Antonio de Padua*, y amantes de la prensa católica, la única que da fuerza y vigor espiritual; de lo íntimo de nuestro corazón, agradecemos vuestra constante solicitud en la lectura de nuestra humilde revista, durante el año que acaba de terminar, y deseamos que el Señor colme a vosotros y a vuestras familias, de gracias y bendiciones para que sea felicísimo el año de 1918 que empezamos.



## NOTAS:

**Renovad la suscripción.**—De un antiguo suscriptor nuestro, de la ciudad de Heredia, hemos recibido una entusiasta carta, de la que entresacamos este parrafito: "Testigo como soy de los muchos y grandes favores que el glorioso San Antonio alcanza del Señor en provecho de sus devotos, me permito recomendar muy eficazmente la amena y piadosa lectura de "EL Heraldo Seráfico", cuyo valor de suscripción anual es, a partir de este año, de *un colón*, que bien está al alcance de todos los bolsillos, y vale la pena de invertir en ello esa insignificante cuota, en razón del provecho que nos reporta la referida publicación."

**Obispo Terciario.**—El día 14 de Octubre de 1917, la sociedad de Granada (Nicaragua), presenció uno de esos espectáculos edificantes que conmueven profundamente el alma. El dignísimo Sr. Obispo de la Diócesis, Mons. Canuto J. Reyes y Valladares, hizo su profesión en la Venerable Orden Tercera de S. Francisco, en presencia de una concurrencia tan distinguida como numerosa, que llenaba las naves de la espaciosa iglesia de la Merced. Recibió la profesión el Obispo capuchino Fr. Agustín Bernaus y Serra, Vicario Apostólico de Bluefields.

Nuestra más sincera felicitación al Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo de Granada, hermano nuestro en S. Francisco que, como Pío IX, León XIII, Pío X, Benedicto XV, y otros Sumos Pontífices e innumerables Obispos de la Iglesia Católica, se gloria de pertenecer a la gran familia Franciscana.

**En Gartago.**—Con el entusiasmo y fervor de los demás años, se han celebrado en esta simpática ciudad, las fiestas de Navidad: muchos fueron los fieles que asistieron a la tradicional

Misa de la media noche, recibiendo gran número de ellos el Pan Eucarístico, participando, por lo tanto de un beneficio tan extraordinario, como es recibir al buen Jesús en la hora en que la Iglesia nos recuerda la venida de El, nuestro Redentor. Se cantó la hermosa Misa pastoral de Calvo y Puig, a voces mixtas, con acompañamiento de órgano e instrumentos de cuerda.

En esa noche lo mismo que en los rosarios solemnes dedicados al Niño Dios, se han cantado preciosos villancicos de reputados Maestros, antiguos y modernos.

El rosario solemne de la fiesta de la Circuncisión fue muy concurrido, en el predicó el P. Zenón de A. de M.

**Fiestas catequísticas.**—El día 27 de Diciembre de 1917, fué día de regocijo para los niños y niñas del Catecismo de la Iglesia de San Francisco; a las 12 p. m. hubo repartición de frutas y refrescos como obsequio del Niño Jesús a los niños. A las 3 p. m., desfilaron por las principales calles de la ciudad los niños y niñas acompañando una Carroza Alegórica, a los acordes de la Banda Militar; era de ver la alegría de los pequeños discípulos y discípulas del Catecismo, y como demostraban la sincera gratitud a su incansable y digno Director, el P. Agapito de O. y demás personas cooperadoras a tan simpática fiesta.

El día 30 del mismo mes, se celebró la inauguración del Salón de Catecismo, con una atractiva velada Musical-Recreativa, desempeñando admirablemente su cometido, todos los que tomaron parte a tan bonita fiesta, mereciendo especial mención el P. Superior de Capuchinos con su discurso de apertura, la señorita Julia Reyes y su hermano Héctor, quienes interpre-

taron como verdaderos artistas, dos piezas musicales, la primera en el piano y el segundo con su violín.

**Primera Comunión.**—El día 6 de Enero la celebrarán en la Iglesia de San Francisco, 200 niños y niñas. Celebrará la Misa el Ilmo. Sr. Dr. Claudio Volio y Jiménez.

**Escuela de la Divina Pastora.**—Digna de anotarse, fue la Fiesta que se celebró con motivo del final de curso y repartición de premios de dicha escuela. El día 1º del mes corriente se celebró con dicho motivo, una Velada Literario-Musical; se repartieron unos 48 premios a las jóvenes obreras que son discípulas de esta caritativa Institución, que bajo la dirección de los PP. Capuchinos con la cooperación de la V. O. T. y de algunas maestras, tanto bien hace a la clase humilde.

Se distinguieron en esta caritativa y simpática fiesta, su Directora, la Srta. Rafaela Quesada, con su bien trabajado "Informe de la Escuela", y su Director, el P. Zenón de A. de M. con su discurso.

Que la Divina Pastora recompense a todas las personas que trabajan por el progreso de esta benéfica obra de caridad.

**Lo que dice un socialista del Papa.**—A los innumerables testimonios que continuamente ofrece la realidad para demostrar la justicia con que ha adjudicado la opinión universal a Benedicto XV el honrosísimo dictado de *Pontífice de la paz* cabe agregar hoy otro de mayor excepción por proceder de un libre pensador y socialista italiano, Enrique Bingami, quien con motivo de la iniciativa del Padre Santo, que dió por resultado fueran internados en Suiza los prisioneros franceses que se encontraban en cier-

tas condiciones, en el congreso socialista internacional celebrado últimamente en Zimmerwals ha pronunciado estas palabras:

"Santo Padre, Vos añadís una página sublime al Evangelio; Vos, en efecto aplicáis el Evangelio a los acontecimientos actuales. Y lo que los hombres necesitan no es tanto la palabra del Eterno cuanto su interpretación en la hora presente. Vos les habéis revelado el Evangelio del tiempo presente. Es necesario que vuestro llamamiento sea comprendido. Vos queréis invitar a los amigos sinceros de la paz en el mundo a tenderos la mano para aproximar el fin de la guerra que ha transformado la Europa en un vasto campo de batalla. Vos queréis ver a todos los hombres (pertenecan o no a la Iglesia), unirse a Vos para una obra de perfecta caridad. Yo soy hombre libre pensador y aquí me tenéis. Padre Santo. Sólo Vos tenéis el magnífico privilegio de poder decir; y de ver repetir por todos los periódicos y resonar en todas las conciencias, lo que piensan todas las almas rectas."

"Vos recordáis la ley celestial de fraternidad humana. El mundo oscila y tiembla en la balanza de la vida y de la muerte... Vos ponéis en el platillo de la paz, con un valor divino, el peso de vuestra autoridad y el nombre de vuestro Dios. Finalmente, bendecís a todos los hombres... A los hombres es a quienes toca bendeciros... Yo os ruego recibáis, Santo Padre, el homenaje de mis sentimientos respetuosos".

Una vez más en el transcurso de los siglos queda demostrado que el Papa, la Religión que personifica y la Iglesia que gobierna, trinidad que se identifica en la unidad de la "piedra angular," Cristo Jesús, son para la Sociedad los principios de su bienestar y de su progreso.

## FAVORES

alcanzados de la poderosa intercesión de San Antonio de Padua,  
y cuya relación nos ha llegado del 30 de Nbre. de 1917  
a la fecha suscrita.

PUNTARENAS—Había ofrecido al glorioso Taumaturgo hacer público el favor si una compañera mía que había perdido su salud, la recobraba; en efecto, el Milagroso Santo atendió mi petición, por lo que con placer y agradecida cumpla lo ofrecido - Adela Angulo M.

—Infinitas gracias al gloriosísimo S. A. por los muchos y grandes favores que en diversas ocasiones ha concedido a mi familia y a mi, entre ellos la curación de un brazo a una de mis hermanas, sin necesidad de operación - Adela Angulo M.

*El Rosario* [Desamparados] — Doy gracias a S. A. y una limosna por varios favores recibidos. Dolores Padilla

—Por una gracia obtenida del milagroso S. A., ofrecí hacer los Trece Martes; agradecida cumpla lo ofrecido - Una Devota.

*San Juan de Tobosi*—Por haberme curado una enfermedad en el estómago, doy infinitas gracias a S. A. - Mercedes Cerdas F.

—Agradecida estoy con S. A. por haber curado a mi hermana de la vista - Angela Mena de Bustamante

—Doy gracias a S. A., por haber curado a mi amiga sin necesidad de operación - Carlota Mena.

—Hago público el favor, agradecida de S. A. por haber curado a mi hija la vista - Juana Estrada

—Al Milagroso Paduano doy gracias por un favor que me concedió - Esmeralda Gamboa de Sibaja.

—Por varios favores recibidos, doy gracias al Taumaturgo de Padua - Juana Sánchez

—Doy gracias a S. A. por haberme concedido un favor - Germán Quirós

—Por una gracia recibida, quedo agradecido del Milagroso Paduano - José M<sup>a</sup> Porras.

—Gracias doy a S. A. por haberme concedido un favor - Francisca Piedra.

CARTAGO—Por un favor recibido, doy gracias al Santo de los Milagros - R. A. S.

—Estoy agradecida con mis protectores S. A. y San José de la Montaña, porque me consiguieron la baja de mi hijo, y a mi yerno de sus destinos. Una Devota.

—Doy gracias al glorioso S. A. por unos favores alcanzados - Isabel de Esquivel.

—Por haberme curado del pie y varios favores que me ha concedido el glorioso S. A., agradecida con mi buen protector doy 25 ctms. para el Pan de los Pobres - Eduvigis Fernández de Coto.

—Rindo las más expresivas gracias a S. A., por haberme quitado mis enfermedades después de tanto tiempo de padecer y sufrir horribles dolores. María Roldán.

—Encontrándome muy complicado de mis enfermedades, acudí al sin rival Cirujano S. A., y gracias a él estoy bueno - Porfirio Rivera Roldán.

—Muy agradecida de S. A. por haberme curado de un pie, después que la ciencia médica no pudo obtener mi curación, doy ₡ 1.50 para el Pan de los Pobres, más 50 ctms. para su culto por otro favor recibido - Isolina de Sáenz.

—Hago público mi agradecimiento a S. A. por un favor recibido - Jesús v. de Masis.

—Doy gracias a S. A. porque trajo a mi hijo, por lo que ofrecí pagar una Misa y hacer público el favor - Luisa de B.

—Doy mil gracias al Santo de los Milagros por un favor alcanzado por su intercesión - Una Devota

—Os agradezco bendito S. A. el favor que me concedisteis - L. R.

### Barrios de Cartago

*Los Angeles*—Doy una limosna a mi Padre S. A. por una gracia obtenida - M. V. V.

—Os doy gracias al glorioso S. A. por el favor alcanzado en Guillermo, pues habiéndole hecho la operación quedò completamente bueno, por lo que gustosa doy 25 ctms. para el Pan de los Pobres. Esperanza de Maroto.

—Doy gracias al milagroso S. A. por haberme mejorado y espero de su intercesión no necesitar operación; doy 25 ctms para el Pan de los Pobres. Esperanza de Maroto.

*El Carmen*—Después de haber padecido desde la edad de doce años de molesta enfermedad, hoy me encuentro radicalmente curado debido a la intercesión de mi P. S. A. - Joaquín Solano.

*Copalchi*—Estando enfermo de un fuerte dolor en una pierna, ofrecí 25 ctms para el Pan de los Pobres a S. A.; hoy que estoy bueno, agradecido cumpla lo ofrecido - Bernardino Arias.

*Oreamuno* — Por habernos curado S. A. a mi chiquito y a mi de varias enfermedades, le damos gracias - María Ramírez

*Santa Rosa* — Teniendo un niño enfermo de la vista, me valí del Taumaturgo Paduano para que lo curara, ofreciéndole una limosna para el Pan de los Pobres y a los pocos días estaba bueno; gracias doy y cumulo lo ofrecido - O. R.

*Cipreses* — Ofrecí dar un colón al Santo de los Milagros y hacer público el favor por una gracia concedida - Miguel Gómez.

—Agradecida con el milagroso S. A. por haber curado a mi mamá de una enfermedad que tenía en la vista, hago público el favor y doy 25 ctms para el Pan de los Pobres - Una Devota.

*Cot* — Doy gracias al milagroso S. A. por haberle curado un tumor que le salió en una pierna a mi hijita María del Rosario - Bernabé Granados.

*Santa Cruz* — Por haberme reparado una montura que me había sido robada, doy rendidas gracias a S. A. y un colón para el Pan de los Pobres. Juan Rivera.

*Pacayas* — Por haberme concedido el glorioso S. A. la tranquilidad en el hogar de mi cuñado, cumulo lo ofrecido y doy 50 ctms. para el Pan de los Pobres - M. E. A.

—Habiéndome enfermado una vaca, imploré el auxilio de mi Padre S. A. y pronto se curó, por lo que doy 25 ctms. para los pobres - P. F. R.

—Doy gracias a S. A. por la curación de un ataque cerebral - Un Devoto.

—Os doy gracias ¡oh milagroso Santo! porque conseguisteis mi libertad - Rafael Brenes.

—Por varios favores recibidos de S. A., le doy gracias y una pequeña limosna para el Pan de los Pobres - Sara Chacón.

—Doy gracias al milagroso S. A. y un colón para el Pan de los Pobres porque me concedió lo que le pedí - Antonia de Aguilar.

*Tierra Blanca* — Muy agradecida del glorioso S. A. por haber curado a mi hija de un dolor que padecía - Justa Córdoba.

*Llano Grande* — Expresivas gracias doy a nuestro P. S. A., pues habiéndole suplicado que me sacara libre de los tribunales y que me reparara un novillo que se me había perdido, me lo concedió, por lo que doy ₡ 1.00 para los Pobres - Un Devoto.

*San Nicolás* — Una Devota da gracias a S. A. por un favor alcanzado.

—Gracias os doy bendito S. A. por haber curado la pierna de mi mamá, por lo que doy 50 ctms. para el Pan de los Pobres - Margarita Valverde.

—Doy gracias a S. A. por haberme reparado un novillo que se me había perdido y otro favor patente que me concedió, por lo que doy una limosna para el Pan de los Pobres - V. Q.

—Doy gracias al bendito S. A. por haberme facilitado la venta de la vaca y doy cinco colones que prometí al Santo - María Dolores Trejos.

—Andrea Quesada da gracias a S. A. por varios favores obtenidos.

—Por varios favores recibidos de S. A., doy las gracias - Rodríguez

—Por la curación de mis dos hijos, doy gracias a S. A. - Nicolás Quesada.

—Cumulo lo ofrecido de dar 25 ctms. al noble y amantísimo Santo de Padua, pues por su intercesión conseguimos la paz en nuestro hogar y con nuestra querida hijita - Daniel Solano S.

—Muy agradecida a S. A. por haberme curado de una anemia que padecía publico el favor de tan milagroso Taumaturgo - Ramona Zúñiga

*Guadalupé* — Habiéndome perdido un novillo y sin esperanza de encontrarlo, acudí a S. A. ofreciéndole una limosna para los pobres; hoy cumulo gustoso lo ofrecido - Cristino Cordero.

*Concepción* — A consecuencia de la morriña le atacó un fuerte pugido a un bu y, pero acudí al Santo de los Milagros ofreciéndole 25 ctms. para el Pan de los Pobres y publicar el favor, y gracias a él ya está bueno - Juan R. Vásquez

—Doy gracias al glorioso S. A. por haberme curado dos chiquitos; gustosa doy 50 ctms. para el Pan de los Pobres - Lastenia de Martínez.

HEREDIA — Muy agr decida con S. A. por un favor recibido - Petronila Brenes.

*San Joaquín* — Doy gracias a S. A. por haber mejorado de un acceso en la espalda y del éxito en su operación a mi mamá, como otros favores recibidos en mi familia - Engracia Ramírez.

—Por la feliz operación de mi mamá, la pronta mejoría de mi hija Araceli y otros favores recibidos doy una limosna y hago público mi agradecimiento al Taumaturgo Paduano - Clementina Ramírez.

—Doy gracias a María Auxiliadora por haber obtenido un favor - Manuel Antonio Viquez.

—Os agradezco bendito S. A., el haberme reparado un objeto perdido y que yo estimaba, por lo que doy 50 ctms que prometí - Filiberto Alfaro

—Gracias doy a S. A. por haberme mejorado de un daño en los pulmones, por lo que ofrecí dar 50 ctms. para el Pan de los Pobres - Timotea Arguedas.

*Naranja* — Otilia Corrales da las más rendidas gracias al glorioso S. A. y 2 colones para el Pan de los Pobres, por un gran favor que le alcanzó.

*Santo Domingo* [Heredia] — Os doy infinitas gracias ¡oh milagroso Santo! pues por tu intercesión he obtenido varios favores - Rosalina V.

—Muy agradecida con S. A. por estar ya buena del dolor de estómago que padecía, cumulo lo ofrecido - Orfilia de Zamora

—Os doy infinitas gracias ¡oh bendito S. A.!, pues por tu intercesión me curé de una enfermedad. Una Devota.

—Por la curación de un ojo que tenía malo un niño, doy gracias a S. A. - Una Devota.

—Dios mediante y el glorioso S. A., fué curado mi hijito de penosa enfermedad - O. de Zamora.

—Por haber librado el glorioso S. A. a mi hijo Ofelio de que perdiera un ojo, doy gracias al milagroso S. A. - Rosamila Z. de Argüello.

—Habiendo perdido una prenda, acudí al Santo de los Milagros y a los 15 días pareció de manera admirable - Mariana Jiménez.

—[San Miguel] — Doy las más expresivas gracias al milagroso S. A. por los muchos favores recibidos por su poderosa intercesión - Adelina de Fonseca.

—[Santo Tomás] — Rindo mis agradecimientos al Taumaturgo Paduano por haber curado a papá, mamá y a una hermana, de graves enfermedades, por lo que doy una limosna para el Pan de los Pobres - Clarinda V.

—Doy gracias al milagroso S. A. y a la Virgen del Socorro por haberme curado de la enfermedad en la garganta; además doy una limosna para el Pan de los Pobres - Daniel Chacón.

—Resultándole a mi mamá una grave enfermedad, acudí a S. A. ofreciéndole hacer público el favor y dar además una limosna para los pobres, y al punto se curó - Agradecida, G. V.

—Infinitas gracias doy a S. A. y a la Virgen de Piedades, pues por intercesión de ellos estoy casi buena de una terrible enfermedad - María Aguilar

—Doy gracias al glorioso S. A. y ₡ 1.00 para los pobres por haberme curado de una fuerte enfermedad, y además otra limosna por otros favores recibidos - G. V.

*Río Segundo* — Por un favor alcanzado doy gracias a S. A. - Federico Soto.

*Orotina* — Estando mi esposo gravemente enfermo, acudí a S. A., ofreciéndole dar un colón para el Pan de los Pobres y hacer público el favor si lo mejoraba y al punto se curó; agradecida cumulo lo ofrecido - María Aguilar de Benavides.

SAN JOSÉ — A la Virgen del Socorro y a S. A. les doy gracias por el favor que le hicieron a mi amigo - Juana Campos.

—Por haberme curado un niño que le estaba empezando la tosferina, doy gracias al milagroso S. A. - Flor María Salazar.

—Doy gracias a S. A. por el favor que me hizo de encontrar un dinero perdido - Emilia Moya G.

*Alajuelita* — Expresivas gracias doy a S. A. por haberme reparado una vaca que se me había perdido; agradecida doy 50 ctms. para su culto, cumpliendo lo ofrecido - Betulia Calderón.

—Al Santo de los Milagros doy gracias por un favor que me concedió - Delfina Bonilla.

—¡Oh prodigioso S. A.!, vuelvo a invocar vuestra protección y agradecida estaré siempre de Vos.

*Granadilla* [Curridabat] — Doy gracias a S. A. por haberme curado una niña de un daño en la vista, sin necesidad de haber tenido que acudir a ningún oculista - Angélica Rodríguez de Díaz.

*San Marcos* [Tarrazú] — Por un favor obtenido por la intercesión de S. A., doy gracias - Rafaela de Chanto.

*San Ignacio* [Acosta] — Gracias doy a S. A. y 50 ctms. por un favor concedido - Irene Valverde.

—Por un favor que pedí a S. A. y que espero me ha de conceder, doy ₡ 2.00 - Clotilde Castro.

*Desamparados* — Por haberme quitado un vicio a un hijo S. A., doy un colón - Mercedes Astúa.

—Por un favor alcanzado del Taumaturgo Paduano doy 50 ctms. - Un Devoto

—Doy 50 ctms. al glorioso S. A. por una gracia concedida - Una Devota.

*San Miguel de Desamparados* — Por haberseme mejorado un chiquito, doy gracias a S. A. y ₡ 1.00 de limosna que le ofrecí - Mercedes Romero.

—Por la mejoría de un bucy que se me enfermó, doy 75 ctms. a S. A. - Bernabé Ceciliano.

—Aquileo Jiménez da gracias al milagroso S. A. por haberle curado a su esposa de una enfermedad y cumple lo ofrecido de dar 25 ctms.

—Por varios favores recibidos de S. A., doy las gracias y 30 ctms. - María Mena.

—Jesús Jiménez Ch., da 50 ctms. por un favor que le concedió S. A.

—Por una gracia recibida del Santo de Padua, da 50 ctms. la devota esposa de don José Mena.

*San Antonio* — Doy al Santo de los Milagros las más rendidas gracias y dos colones para el pan de los Pobres, por haber obtenido la curación de la vista un chiquito mío - I. G. de A.

—Por un favor alcanzado, doy las gracias y un colón 50 ctms. a S. A. para el Pan de sus Pobres. María C. de Gamboa.

—Ofrecí publicar el favor, si S. A. me lo alcanzaba, y dar una limosna para el Pan de los Pobres. Estaba mi hijo Narciso gravemente enfermo, y por intercesión de S. A. está curado; muy agradecida cumulo lo ofrecido - Angélica G. de Ureña.

*Mata Redonda*—Ofrecí a S. A. hacer público el favor y dar 50 ctms. para el Pan de los Pobres si curaba a mi niña de un daño sin necesidad de operación; hoy que está completamente sana cumpla lo ofrecido - C. de M.

—Habiéndome causado una herida de consideración en una pierna, invoqué al Santo de los Milagros y pronto me curé - Concepción Aguiar.

• *La Uruca*—Mil gracias doy a S. A. por un favor que me concedió - José Rivera B.

—Por haberme curado S. A. un ojo ofreciéndole una limosna, le doy gracias - Juan José Rivera P.

—¡Oh Padre mío S. A.! gracias os doy por haberme curado una chiquita - J. R. A.

—Rindo las más expresivas gracias y doy 50 ctms. para el Pan de los Pobres al milagroso Taumaturgo Paduano por haber curado a mi cuñado de una grave enfermedad - Jovita Aguiar.

—Albino Ureña, da gracias a S. A. porque le retiró un cólico, el que espera no se lo dejará más volver, por lo que cumple lo ofrecido.

—Cumpla lo ofrecido y doy gracias a S. A. por un favor que me concedió - Engracia Jiménez.

*San Juan de Tivás* — A mi abogado S. A. le cumpla lo ofrecido por haberme alcanzado un gran favor y le doy las gracias porque me sacó de una dificultad - Gerónima de Segura.

—Cumpla lo ofrecido al Santo de los Milagros por una gracia obtenida y el haberme sacado de unas dificultades - Zeneida Segura.

—Doy gracias a S. A. por haberme concedido un favor y espero me favorezca con otro por su poderosa intercesión - Rafaela v. de Chacón.

—Doy gracias a S. A. por haberme extraído milagrosamente una basura de un ojo - María L. Rodríguez.

—[Colima] — Habiendo padecido 11 años del estómago, ofrecí un colón al milagroso S. A. y a los pocos días mejoré completamente; agradecido cumpla lo ofrecido - Rafael Umaña Moreira.

*Guadalupe*—Gracias doy a mi Padre S. A. por haber curado a mi hijo de una enfermedad que por largo tiempo padeció, y agregó un colón para el Pan de los Pobres - Enriqueta Vargas.

*San Vicente*—Por un favor recibido doy gracias a S. A. - Rosalía Barrantes.

—Doy gracias a S. A. por los muchos favores recibidos - Mercedes de Rojas.

*Montes de Oca*—Infinita gracias doy al Santo de los Milagros - Sabina Madriz.

TRES RÍOS—Por varios favores recibidos doy las gracias a S. A. - Victoria Varela.

—Gracias doy a la Stma. Virgen del Rosario por

haber rescatado de la muerte a mi hija en las operaciones que le hicieron en el Hospital; así mismo doy gracias a S. A. porque le curó la parálisis que le quedó en una pierna y el brazo, por lo que doy 50 ctms. para su culto - Mari Arce.

—Doy gracias a S. A., que por su intercesión conseguí trabajo - Napoleón A.

—[Concepción]—Infinitas gracias doy al Santo de los Milagros - Espiritusanto Cordero.

—Doy gracias al glorioso Taumaturgo Paduano por haber curado a mi hermana de un fuerte reumatismo, por lo que doy un colón para el Pan de los Pobres - Ramón Valverde.

—[Dulce Nombre]—Infinitas gracias doy al glorioso S. A. por un favor recibido - Rafael Hernández

—[San Diego]—Atacado de peligrosa enfermedad, imploré el auxilio de la Virgen del Pilar y el de mi Padre S. A., ofreciéndole rezar una Novena y dar una limosna para sus pobres y pronto me socorrieron; cumpla lo ofrecido - M. O. R.

—[San Juan] — Estando mi marido preso por sospechas, pedí a S. A. intercediera con el Señor para que lo pusieran en libertad, e inmediatamente me lo concedió; agradecida hago público el favor y doy una limosna a los pobres - María de Ramírez

—[San Rafael]—Agradecido con el milagroso S. A., doy ₡ 2 75 y al mismo tiempo las gracias por muchos favores recibidos - Claudio Coto V.

#### Procedencia Ignorada

Doy gracias al glorioso S. A. y al Señor de la Buena Esperanza por haber curado a mamá de una grave enfermedad - M. F. A.

—Por un favor recibido doy gracias al milagroso Taumaturgo Paduano - Otoniel Ulloa.

—Doy gracias a S. A. por haber curado a mi esposo de una grave enfermedad y dos niños con la salud quebrantada - Laura L. de Montoya.

—Estando muy afligidos mi esposa y yo, por la rotura en la tetilla de nuestro niño José Francisco, acudimos a nuestro P. S. A., ofreciéndole ₡ 1.00 para el Pan de los Pobres y publicar el favor si lo curaba sin operarlo y a los 8 días estaba bueno; por lo que agradecidos cumplimos gustosos lo ofrecido. Abraham Solano y María G. de Solano.

—Gracias doy al glorioso S. A. por un favor obtenido - Una Devota.

—Por un favor alcanzado del milagroso S. A. doy 25 ctms. para los pobres - Justa Tensión.

—Estando mi benefactor con una pierna fracturada, me valí del glorioso S. A. y de la Reina de los Angeles, ofreciéndoles publicar el favor si me concedían la curación; hoy agradecida por estar bueno, cumpla lo ofrecido - Celina Montoya.